

		УНИВЕРЗИТЕТ У ИСТОЧНОМ САРАЈЕВУ ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ					
		Студијски програм: Њемачки језик и књижевност					
		Основни студиј			Трећа година студија		
Пун назив предмета		ТВОРБА РИЈЕЧИ ЊЕМАЧКОГ ЈЕЗИКА					
Катедра		Катедра за германистику - Филозофски факултет Пале					
Шифра предмета			Статус предмета		Семестар		ECTS
ЊЈК 6-1			Обавезни		VI		6
Наставник/ -ци		проф. др Младен Папаз, ванредни професор					
Сарадник/ -ци		Милош Батинић, в. асистент					
Фонд часова/ наставно оптерећење (седмично)			Индивидуално оптерећење студента (у сатима семестрално)			Коефицијент студентског оптерећења S₀¹	
П	АВ	ЛВ	П	АВ	ЛВ	S₀	
2	2	0	52	52	0	1,7	
укупно наставно оптерећење (у сатима, семестрално) 60 h			укупно студентско оптерећење (у сатима, семестрално) 104 h				
Укупно оптерећење предмета (наставно + студентско: 164 h семестрално							
Исходи учења		Теоријско поимање основних појмова и творбених модела, стицање знања о систему и функцији појединачних творбених образаца те развијање способности за њихову примјену у тексту					
Условљеност		Положен испит из предмета Лексикологија њемачког језика					
Наставне методе		Предавања и вјежбе. Колоквијуми и завршни испит.					
Садржај предмета по седмицама		1. Tvorba riječi i njen odnos spram morfologije, sintakse i semantike; sintaksički / semantički model 2. Tvorbena konstrukcija (TK); neposredne konstituente (NK) – status: slobodna (simpleks / TK), vezana morfema (prefiks, sufiks, cirkumfiks); interfiks 3. Semantičko-sintaksički odnos između NK i TK; parafraza; semantička modifikacija/sint.transpozicija 4. Složenice: tipologija; semantičko-sintaksička relacija između NK (subordinacija/koordinacija) 5. Determinativne složenice; semantičko-sintaksički odnosi između NK (providni, leksikalizovani/idiomatizovani); hiperonim-hiponim relacija; morfološka obilježja 6. Det. složenice - podjela na subklase (klasična, bahuvrihi-, sa pomućenim etimonom / unikalnim morfemom, apelativne); problem razgraničenja 7. Det. složenice – tip (1.NK – konfiks, skraćenica, inicijalno slovo, fraza) 8. Parcijalni ispit 9. Derivati – podjela na subklase (eksplicitni / implicitni) 10. Funkcija sint. transpozicije i sem. modifikacije; afiks u funkciji sint. transpozicije – marker sem. klase (genus-seme); afiks – marker diferencijalnih sema s posebnim osvrtom na konotativne 11. Eksplicitni derivati – tip I (1.NK-simpleks, TK), tip II (1.NK-fraza), tip III (1.NK-prefiks); tip (1.NK – simpleks, skraćenica, slog); novi tvorbeni obrasci u savremenom njemačkom jeziku 12. Konverzija / impl.derivat; konverzija : a) imenica od adjektiva: tip I ,nomina agentis', tip II ,nomina abstracta'; b) imenica od glagola; v) imenice od zamjenica i drugih vrsta riječi; g) imenice od fraza 13. Redukcija – novi trend u tvorbi; uticaji; Kurzwortbildung vs. Abkürzung; subklase; stilistička funkcija 14. Kreativni tvorbeni obrasci u savremenom njemačkom jeziku 15. Kreativni tvorbeni obrasci u savremenom njemačkom jeziku					
Обавезна литература							
Аутор/ и		Назив публикације, издавач			Година	Странице (од-до)	
Fleischer, W. / Barz, I.		Wortbildung der deutschen Gegenwartssprache. Tübingen.			1995.		
Petronijević, B.		Wortbildung und Übersetzen – ein Beitrag zur Übersetzungsproblematik kreativer Wortbildungsmuster			2006.	71-81	

Обавезе, облици провјере знања и оцјењивање	Врста евалуације рада студента	Бодови	Проценат
	Предиспитне обавезе		
	Присуство предавањима/ вјежбама	10	10%
	Домаћи рад	10	10%
	Колоквијум	30	30%
	Завршни испит		
	Завршни испит (писмени и усмени)	50	50%
	УКУПНО	100	100 %
Web страница			
Датум овјере			